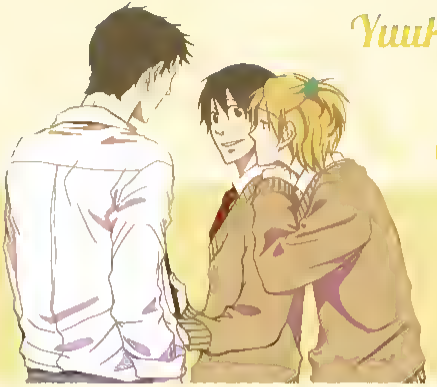


Yuuki Megane Scans

dansui!

CHAP 02

CREDITS

TRANSLATOR & QUALITY CHECKER: JEANKIRSCHSTEIN
TYPESETTER & REDRAWER: LORDZUUKO

RULES

DO NOT REMOVE CREDITS & REMINDER PAGE. THAT'S RUDE.
DO NOT RE-UPLOAD ANYWHERE. WE UPLOADED FOR YOU, MAN.
BUY THE MANGA WHEN YOU HAVE THE CHANCE!

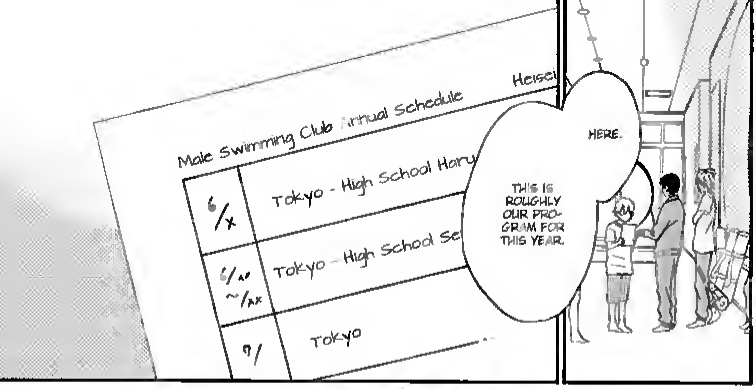
dansui!

- YES, WE ALLOW OUR RELEASES TO BE UPLOADED ON BATOTO AND MANGAFOX.
- BUT. WE WANT TO **RESERVE THE RIGHTS TO UPLOAD** THEM TO THESE SITES **OURSELVES**.
- SO DON'T BE A PERV TO HO UPLOAD IT YOURSELF, ALRIGHT BUDDY?

Yuuki Megane Scans
www.yuukimeganescans.tumblr.com

花とゆめコミックス
「海賊と人魚」①～⑥巻 絶好調発売中♪
こちらにはアツい海の男たちが登場!!

I don't wanna do this cleaning!
SHUUHEI!
YOU WANT TO GO SOME-WHERE TOGETHER TODAY?
THAT'S IT FOR THE HOMEROOM.
STAND!
BOW!
clatter
clatter
SORRY.
I HAVE TO GO TO THE CLUB NOW.
Oh ok
SHUU!
YEAH


Male Swimming Club Annual Schedule
Heisei
6/x
Tokyo - High School Harry
6/xx ~ 7/xx
Tokyo - High School Se
9/
Tokyo
THIS IS ROUGHLY OUR PROGRAM FOR THIS YEAR.
HERE.

WE'LL DECIDE ALL TOGETHER WHICH ONES YOU WILL ATTEND ACCORDING TO YOUR WISHES.
.....
WE'LL BE PLANNING MORE COMPETITIONS WITH OTHER SCHOOLS.
BUT FOR NOW YOU WILL PARTICIPATE IN THE OFFICIAL COMPETITIONS AT THE BEGINNING OF JUNE

NO, EHM, JUST...
YES?
HARADA-KUN

I DON'T KNOW WHERE TO LOOK AT.
I'm used to it but still...
SHINE
Well, well. Is my body that beautiful?
That's not the problem!
HARADA!! WE TOLD YOU TO WEAR A JERSEY TODAY!
LMFAO!
WHAT ARE YOU SAYING! MEN ARE ALL ABOUT LOOKS!
WHAT AN UNFORTUNATELY STUPID GUY
YOU'RE ONE TO TALK, DAIKI.
But--
ANYWAY, GO CHANGE ALREADY!!

Heya!
KURATA.
ARE THESE TWO YOUR NEW CLUB MEMBERS?
Y-YES! I'M AN OFFICIAL MEMBER.
AND HARADA HERE IS A TRIAL MEMBER.
IS THAT SO?
PFFFT
BUT TO BE WEARING A MAN'S FULL ARMOR ON THE FIRST DAY
IT SHOWS YOUR MOTIVATION! SO COOL!
SMILE

YEP!
WE'RE GOING TO THE SAME ALL-GIRLS SCHOOL AS LAST YEAR!
they have an indoor pool!!
THE GIRLS ARE TRAINING OUTSIDE TODAY HUH?
AS I THOUGHT MY BEAUTY IS A WORK OF AR--
BA DUMP
So cool
So cool
So cool
ALREADY? SO LUCKY!

ehm
WHAT IS OUTSIDE PRACTICE?
Ah right
OUR POOL IS AN OUTDOOR ONE. SO WE CAN ONLY USE IT FROM MAY TO SEPTEMBER
SO SOMETIMES WE ASK TO SCHOOLS WITH INDOOR POOLS TO LET US PRACTICE TOGETHER.
AND YOU BOYS?
SUGAYA-SENSEI IS SUPPOSED TO ASK FOR PERMISSION FOR US TOO, BUT...
I SEE

TAP
TAP
TAP
GIRLS!
SORRY TO KEEP YOU WAITING!
YEAH!
it's expensive!
IT WOULD BE NICE IF WE CAN AVOID PRACTICING AT THE MUNICIPAL POOL THIS YEAR.
OH!
hmph!
AH THE BOYS ARE HERE, TOO!
MICCHAN!
you're late!
SORRY, SORRY!
THE FACILITY MEETING WAS LONGER THAN EXPECTED.
AH YES!
I'M IN CHARGE OF BOTH THE GIRLS AND THE BOYS SWIMMING CLUBS.
I'M THE CLUB ADVISOR, SUGAYA.
my first name is Michiru~
BOW~

SAKAKI-KUN I HAVE TO GO WITH THE GIRLS
I'LL LEAVE HERE TO YOU
YES!
AH, SENSEI...
ABOUT THE BOYS' OUTSIDE PRACTICE...
NO WAY, I COMPLETELY FORGOT...
S- SORRY! I'LL BE SURE TO DO IT LATER...
...
IT'S ALRIGHT
AS USUAL THE GIRLS ARE HER PRIORITY.
IT CAN'T BE HELPED EXCEPT DAIKI, NOBODY AMONG US HAS OUT-STANDING PERFOMANCES

GEE!
SHUU-CHAN YOU'RE A GOOD SWIMMER TOO!
HA HA
NO BUT, SENPAI
I KINDA GET THE SITUATION ABOUT THE POOL
BUT WHAT EXACTLY DOES THE SWIMMING CLUB DO WHEN NOT USING IT?
WHAT, YOU ASK—
grin
OF COURSE
SLAM
MUS-CULA-TION!
☆

GO GO GO GO! I CAN'T HEAR YOUR VOICES!
ONCE YOU'RE STRETCHED
35
TIME FOR SOME SIT-UPS!
36
ALRIGHT! MAKE A "V"!
KEEP THE FORM FOR 30 SECONDS!
NEXT IS BACK MUSCLES TRAINING!
PUSH-UPS AND SQUATS!
!?
!?

THERE'S MORE, BOYS!
5
FROGMAN JUMPING GO GO GO!
I'm gonna—
gonna die
IT'S JUST A FROG JUMP.
20 MINUTES LATER
haa
awaa
haa
BA
MY EYES ... ARE SPIN-NING ...
M!
haah
haa
1-3 TAKE
...Are you a demon...
COME ON! WE USUALLY DO 3 MORE SETS LIKE THIS ONE!

WHY AREN'T YOU TRAINING WITH US ANYWAY, KOGANEI-SENPAI?
THAT'S BECAUSE I'M MORE OF A MANAGER NOW.
but i work out properly when i have to
OUR CLUB DOESN'T HAVE A COACH
SO HARUMI MAKES OUR TRAINING MENUS.
you're a life savior!
IT'S ALL FOR YOUR SAKE SHUU-CHAN! ☆
I knew I know
"NOW"...?
WHAT? ALREADY ?!!!
LET'S GO FOR THE SECOND SET THEN
HOLD ON A MINUTE! I AM ONLY JUST A BEGINNER!
I MAY BE BRILLIANT. BUT THIS IS STILL PRETTY HARSH...
IGNORES

THIS IS NOT A SWIMMING CLUB BUT A BODY-BUILDING CLUB.
I-I'LL DO MY BEST!
WHAT'RE YOU ACTING LIKE A GOOD BOY FOR?
HMPH?
HMM
AH!
HOW ABOUT THIS THEN?
POOL MAINTENANCE ROOM
Swimming Club
WAAH, THIS ROOM COULD USE SOME CLEANING, DON'T YOU THINK?
IT'S USUALLY ABOUT 3 TIMES MESSIER DURING THE SEASON THOUGH.
WHAT ARE YOU LOOKING FOR?
HMM.
rustle
rustle

HEISEI 24
METROPOLITAN TOURNAMENT MEN
THE METROPOLITAN TOURNAMENT RECORDINGS, HUH?
YEAH
AH... FOUND IT!
IT MIGHT BE HARD TO PICTURE WHAT A STUDENTS' SWIMMING COMPETITION IS LIKE
"hmph"
I THOUGHT SEEING THE ATMOSPHERE OF A COMPETITION COULD HELP THEM UNDERSTAND A BIT BETTER WHAT THE SWIMMING CLUB CONSISTS OF
BZZT
HUH? HOW DO YOU ZOOM WITH THIS THING?
LIKE THIS MAYBE?
AH, YOU'RE RIGHT!
IT'S KOGANEI-SENPAI AND SAKAKI-SENPAI'S VOICES!

TAKE YOUR MARKS
8th lane Ide-kun
SHINOZUKA KUN IS ON THE SECOND LANE
THE MEN 100M BUTTERFLY RACE IS ABOUT TO START
Fuji kawa kun
6th lane
APPLAUSE
beep
SPLASH
WAAH

AMAZING...
SHUUHEI AND I WERE THE ONES FROM THE BOYS CLUB TAKING PART IN THE COMPETITION LAST YEAR.
SPLASH
SO EVEN COMPETITORS FROM HIGH SCHOOL CLUBS ARE THIS FAST!
YEAH, BECAUSE SOME OF THEM ALSO GO TO LOCAL CLUBS APART FROM THEIR HIGH SCHOOL CLUB.
LOCAL CLUBS!
I see!
DAIKI CAME VERY CLOSE TO THE QUALIFYING TIME FOR THE KANTO REGIONAL TOURNAMENT.
BUT I COULDN'T EVEN MAKE IT PAST THE PRELIMINARIES
HA HA

WE WERE IN THE SAME LOCAL CLUB UNTIL JUNIOR HIGH TOO-
Woah
BUT AS OPPOSED TO THESE KINDS OF CLUBS
SCHOOL CLUBS GATHER PEOPLE OF THE SAME GENERATION AND WHO ENJOY SCHOOL LIFE TOGETHER.
EVEN THOUGH SWIMMING SEEMS LIKE AN INDIVIDUAL AND COMPETITIVE SPORT AT FIRST GLANCE
IT'S DIFFERENT FOR SCHOOL CLUBS
EVERY SINGLE MEMBER CHEERS ON THE OTHERS LIKE CRAZY.
I THINK THIS KIND OF PLACE IS GREAT.

17:57
Waah!
WE'RE BARELY ON TIME BEFORE THE SCHOOL GATES CLOSE
THAT'S ONLY BECAUSE YOU MADE US CONTINUE THE TRAINING, HARUMI
IT'S A SHAME I WANTED TO MAKE YOU DO SOME RUNNING TOO
REALLY I'M DEFINITELY GOING TO HAVE MUSCLE PAINS TOMORROW!
Even though I'm only a trial member!
SHOULD I GO AND SUBMIT YOUR CLUB APPLICATION IN YOUR PLACE THEN?
WHAT?! NO, NO, YOU CAN'T!!
MADE ME REALLY WANT TO SWIM IN THE POOL AS SOON AS POSSIBLE
BUT
WATCHING THE VIDEO OF THAT COMPETITION...

When that time comes, I shall display the artistic masterpieces that are my beautiful body and my swimming abilities...!!
HEY, ISN'T IT FINE TO CONSIDER THIS GUY A FULL MEMBER ALREADY?
he oozes motivation
YEAH
hmph!
ME TOO.
FINISH

FOR A FIRST DAY,
DON'T YOU THINK IT WENT PRETTY WELL?
HARUMI

hmph!
IT'S JUST THAT I'VE NEVER REALLY SWAM
HARADA-KUN, DIDN'T YOU SAY YOU COULDN'T SWIM?
IS NITPICKING A HOBBY OF YOURS?
HMPH! N-NO IT'S NOT!

I DON'T KNOW YET HOW THINGS ARE GOING TO GO FOR US AS A CLUB...
BUT
I PERSONALLY THINK WE HAVE A GOOD CONNECTION.
WHA
ISN'T THAT RIGHT? DON'T YOU FEEL THE SAME, SHUU-CHAN?
SHUU...
I HOPE WE'LL BECOME A GREAT CLUB.

...YEAH.
Geez don't take up all the space on the sidewalk!
To be continued...